

A cHf]d`\_Y\fh' bUW\`K ØfgY`Yb`ni fØW\_  
?cbnYfh'i bX`bYi Yg`5`Vi a`&\$&(

A cHf]d`\_ØbX][ h'gY]b`Xf]hYg`5`Vi a`Ubžj Yfgdf]W\h`VYghY  
E i U`]hÀh'i bX`hf]h`Ua`&+"`5i [ i gh`&\$&( `]b`K ØfgY`Yb`Ui Z`  
H]W\_Yhg`g]bX`Yf\`À`h`W`°

9]b`6`]W`\_Ui Z`A cHf]dg`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y  
5UW\YbYf`A i g]\_gnYbY

8Yf`5UW\YbYf`F UddYf`A cHf]dž`VØf[ Yf`]W\`A c`Ua`YX`9``A ci ggUci ]ž  
d`Ubhž`gY]b`Xf]hYg`Ghi X]cU`Vi a`ni a`š\`fYgk`YW`gY``ni  
j`YfØZYbh]W\Yb`" `b`Y]bYa` `b`hYfj`]Yk``Ài »`YfhY`Yfž`XUgg`X]YgY`D`UhhY  
j`]Y``Y]W\h`X]Y`VYghY`gY]bYf`?`Uff]YfY`k`YfXYb`\_`ØbbhY`" `9g`]gh`XUg  
YfghY`A`U`gY]h`Àb[ YfYa`ž`XUgg`A cHf]d`UbgW\`]Y»`YbX`Ui Z`X]Y  
6Ø\`bY`ni fØW`\_Y\fhž`i a`VY]a`<`Y]a`gd]Y``Ui Z`XYf`:`fY`]W\hVØ\`bY  
6i f[ `K`]`Y`a`ghY]b`]b`K ØfgY`Yb`ni`dYfZcfa`Yb`"

9]b` ;` Y\`Y]a` b]g`XYg`9fZc` `[ g.`NY]h`ZØf  
?`fYU[h]j`]hÀh

A cHf]d`\`Uh]b`XYf`gW\`bY``YV][ Yb`A i g]\_VfUbW\Y`XUg`Df]bn]d`XYf  
;`YXi`X`[ Yk`À`h`" `W\`a`UW\Y`A i g]\_ž`k`Y`]W\`g]Y`]YVY`ž`Yf`\_`Àfh  
XYf`" `\*!`š\`f][ Y`" `5bghUhh]g]W\`XYa` `8fi`W`\_ni`VYi [ Ybž`fY[ Y`a`À`][  
bYi`Y`Gcb[ g`ni`j`YfØZYbh]W\Ybž`n]Y\`h`Yf`Yg`j`cfž`X]Y`NY]h  
UVni`k`UfhYbž`V]g`X]Y`@]YXYf`k`]f`\_]W\`fY]Z]g]bX`" `8]YgYg`9b[ U[ Ya`Ybh  
ZØf`ei`U`]hU[h]j` `c`W\`k`Yfh][ Y`A i g]\_`nY][ h'g]W\`]b`gY]bYa` `5bgUhnž  
XUgg`X]Y` `b`U`hY`gY]bYf`HYI`hY`b]W\`h`bi`f`fY]a`Ybž`gcb`XYfb`Ui`W\`  
VYXYi`hgUa`gY]b`gc`h`Yb`" `8]YgY`9]bghY``i`b[ `YVh`]\`b`j`cb`j`]Y`Yb  
gY]bYf`?`c`Y[ Yb`UVž`X]Y`j`Yfgh`À`h`Ui`Z`GcW]U`A`YX]U`df`ÀgYbh]g]bXž  
i`a`]\`fY`A i g]\_`ni`j`Yfa`Uf`\_hYb`"

8 Ug`VYj c fghY\YbXY`? c bnYfh. `9]b`< Y]a gd]Y`  
a ]h`6YXYi hi b[

8 Ug`? c bnYfh`Ua`&+`"5i [ i gh`&\$&(`ZÀ`h`ZØf`A cHf]d`]b`gY]b  
<Y]a Uhi a ZY`Xž`k Ug`ZØf`\b`Y]bY`Ybcfa Y`6YXYi hi b[ `\"Uh" ` 9g`ZØ\`h  
g]W`Ubž`U`g`k ØfXY`]W`Y]bYb`?fY]g`gW`Y»Yb ž`gU[ h`Yf`a ]h`6`]W`  
Ui Z`gY]bY`K i fnY`b`]b`K ØfgY`Yb`"5`g` 6`ØW`Yfd`Uhn!`]bX  
Ya dZ]bXYh`Yf`Yg`U`g`9`fYž`k ]YXYf`Xcfh\]b`ni fØW`ni \_Y`fYbž`k c  
U`Yg`VY[ Ubb`"6Y]X]YgYa`VYgcbXYfYb`5b`Ugg`\_ØbbYb`X]Y  
6Ygi W`Yf`g]W`Yf`]W`Ui W`Ui ZV]g`Yf`i b[ Y`\"ØfhY`Gcb[ g`\cZYbž`X]Y  
U`g`<][`\"][`h`gY]bYf`?Uff]YfY`Ub[ YgY`Yb`k YfXYb`\_ØbbhYb"

; YgY`gW`UZh`]W`Y`J YfUbhk c fhi b[ `Xi fW`  
A i g]\_

A cHf]d`VYhfUW`hYh`gY]bY`A i g]\_`b]W`h`bi f`U`g`i bhYf`U`hi b[ ž  
gcbXYfb`Ui W`U`g`Y]bYb`6Y]hfU[ `ni f`[ YgY`gW`UZh`]W`Yb`<Y]i b[ " `đ  
NY]hYbž`]b`XYbYb`X]Y`U`[ Ya Y]bY`Gh]a a i b[ `Y`Yf`[ YXfØW`h]ghž`]gh  
Yg`]a`k ]W`h][ ž`Ui W`d`cg]h]j Y`6`chgW`UZhYb`ni`j Yfa`]hY`b`"Hf`cn  
XYg`K Y`hgW`a YfnYgž`XYb`Yf`gY`Vgh`Ya dZ]bXYhž`VYa Ø`h`Yf`g]W`ž  
Y]bY`<cZ]bi b[ ghf`Ä[ Yffc`Y`Y]bni bY`a`Yb.` `W`k ]`X]Y`[ fUi Yb  
K c`\_Yb`k Y[ gW]YVYb`i bX`X]Y`GcbbY`ni a`GW`Y]bYb`Vf]b[ Yb`ž  
Yf`\_`Äfh`Yf"

8 ]Y`6U`UbW`nk ]gW`Yb`A i g]\_`i bX  
Df]j Uh`YVYb

9]b`k Y]hYfYf`5gdY`\_hž`XYf`A cHf]dg`?Uff]YfY`VYgcbXYfg`a UW`hž`]gh  
gY]bY`: Ä\][`\_Y]hž`: Ua`]Y`i bX`A i g]\_`]b`9]b`\_Ub[ `ni`Vf]b[ Yb`" `đ  
gY]bYf`: fY]nY]h`Z]bXYh`Yf`Ui W`]a`Gdcfh`Y]bYb`5i g[ `Y]W`ž`XYf`]a  
\`]ž`\_fYUh]j Y`DfcnYggY`ni`ZØfXYfb`" `5i ZX`Ya`@Ui ZVUbX`ZU`Yb`a`]f  
cZi`HYI hZfU[ a`YbhY`Y]b`ž`[ ]Vh`Yf`ni`i bX`i bhYfghfY]W`hž`k ]Y`k ]W`h][  
Yg]ghž`]b`XYf`\_fYUh]j Yb`5fVY]h`Ui W`UbXYfY`@YVYbgVYfY]W`Y`ni  
bi`hnYb"

9]b`? Øbgh`Yf`a ]h`J ]g]cb

8]Y'9bhk ]W\_i b[ 'j cb'A cHf]d'j cb'Y]bYa '† b[ Yb'HYYbU[ Yfž'XYf  
gY]bY'YfghYb'HYI hY'gWf]YVž'ni 'Y]bYa 'YhUV`]YfhYb'? Øbgh'Yf']gh  
VYY]bXfi W\_YbX"G]Y]bY'5`VYbž']bgVYgcbXYfY' A Ua U ž\UVYb  
[ fc»Y'9fZc'[ Y'[ YZY]Yfh'i bX'gY]bY'8 UfV]Yhi b[ Yb'k À\fybX'@]j Y!  
9j Ybhg'g]bX'YVYbgc'VYa Yf\_Ybgk Yfh"A ]h'XYf'VYj cfghY\YbXYb  
J YfÖZYb'h]W\_i b[ 'gY]bYg'bYi Yb'5`Vi a g'k ]fX'Yfk UfhYhž'XUgg'Yf  
YfbYi h'Y]bYb'ghUf\_Yb'9]bZi gg'Ui ZX]Y'5UWYbYf'i bX'X]Y'XYi hgWY  
A i g]\_gnYbY'Ui gØVYb'k ]fX'"8Ug'?cbnYfh'Ui Z'XYf'6i f[  
K ]\Y'a ghY]b'k ]fX'g]WYf'W'Y]b'k Y]hYfYf'GWf]hh'i b'X]YgYf  
9bhk ]W\_i b[ 'gY]bž'XYb'j ]Y'Y': Ubg'a ]h'GdUbbi b[ 'Yfk UfhYb"

: Øf'XUg'?cbnYfh'Ua '&+'5i [ i ghi a '%- .' \$'l \f'[ ]Vh'Yg'bcW  
? UfhYbž'k Ug'Y]bYb'k Y]hYfYb'5b`Ugg'V]YhYhž'X]YgYb'Y]bn][ Ufh][ Yb  
? Øbgh'Yf''j] Y'ni 'Yf'YVYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY